

**Marc GJIDARA**  
**Bosiljka BRITVIĆ VETMA**

**FRANCUSKO-HRVATSKI UPRAVNOPRAVNI**  
**POJMOVNIK**

**LEXIQUE DE DROIT ADMINISTRATIF**  
**FRANCO-CROATE**

---

Drugo, izmijenjeno i dopunjeno izdanje  
Deuxième édition modifiée et complétée

**Izdavači / Editeurs:**

Pravni fakultet Sveučilišta u Splitu /  
Faculté de droit de l'Université de Split  
Sveučilište Panthéon Panthéon-Assas Assas, Pariz 2 /  
Université Panthéon-Assas, Paris 2

**Recenzenti / Recension:**

Prof. dr. sc. Jasna Omejec  
Prof. dr. sc. Damir Aviani  
Izv. prof. dr. Marko Šikić

**Grafička priprema i tisak /**

**Préparation graphique et impression:**  
Redak d.o.o., Split

CIP -

ISBN 978-953-8116-21-6

**Marc GJIDARA**  
**Bosiljka BRITVIĆ VETMA**

**FRANCUSKO-HRVATSKI**  
**UPRAVNOPRAVNI POJMOVNIK**

**Prilozi:**

- Zakon o općem upravnom postupku  
Republike Hrvatske  
Zakonik o odnosima između javnosti i uprave  
(odabrane odredbe)  
Zakon o upravnim sporovima Republike Hrvatske  
(pročišćeni tekst)  
Zakonik o upravnom sudovanju Republike Francuske -  
Zakonodavni i regulatorni dio (dodaci)

**LEXIQUE DE DROIT**  
**ADMINISTRATIF**  
**FRANCO-CROATE**

**Annexes:**

- Loi sur la procédure administrative générale  
de la République de Croatie  
Code des relations entre le public et l'administration  
(sélection d'extraits)  
Texte consolidé de la loi relative au contentieux  
administratif de la République de Croatie  
Code de justice administrative de la République fran-  
çaise - Parties législative et réglementaire (extraits)



Université Panthéon-Assas

Drugo, izmijenjeno i dopunjeno izdanje  
Deuxième édition modifiée et complétée  
Split / Paris, 2018.



## SADRŽAJ / SOMMAIRE

Predgovor ( <i>Gérard Denegri</i> ) .....	VII
Avant-propos ( <i>Gérard Denegri</i> ) .....	XI
Uvod: Pravo i prevođenje .....	XV
( <i>Marc Gjidara, Bosiljka Britvić Vetma</i> )	
Introduction: Droit et traduction .....	XXVII
( <i>Marc Gjidara, Bosiljka Britvić Vetma</i> )	
UPRAVNOPRAVNI POJMOVNIK / LEXIQUE DE DROIT ADMINISTRATIF .....	1
Pojmovno kazalo .....	147
Index .....	173
PRILOZI / ANNEXES .....	199
Napomena ( <i>Marc Gjidara</i> ) .....	201
Avertissement ( <i>Marc Gjidara</i> ) .....	205
Zakon o općem upravnom postupku Republike Hrvatske / Loi sur la procédure administrative générale de la République de Croatie .....	209
Code des relations entre le public et l'administration (sélection d'extraits) / Zakonik o odnosima između javnosti i uprave (odabrane odredbe) .....	429

Zakon o upravnim sporovima Republike Hrvatske (pročišćeni tekst)	
Texte consolidé de la loi relative au contentieux administratif de la République de Croatie .....	471
Code de justice administrative de la République de française - Parties législative et réglementaire (extraits) / Zakonik o upravnom sudovanju Republike Francuske - Zakonodavni i regulatorni dio (dodaci) .....	599